

Plan Operativo de PTTL

OYSA y la Portland Timbers and Thorns League se dedican a proteger la salud y seguridad de todas las personas. Algunas de nuestras reglas y protocolos son más restrictivos que los protocolos de la OHA, con el fin de proporcionar el entorno más seguro posible durante los partidos de liga.

El propósito de este documento es proporcionar a los atletas, padres, entrenadores y organizaciones de fútbol información que puedan usar para ayudarlos con los protocolos de juego de la liga en el contexto de COVID-19. Nuestros procedimientos, políticas y responsabilidades se basan en las reglas y regulaciones establecidas por las autoridades de salud pública, que serán diferentes en todo el estado.

Además de la información a continuación, pedimos que todos sigan también las pautas para volver a jugar que se encuentran en el sitio web de OYSA. Estos elementos son adicionales a esa información.

La información que se enumera a continuación es requerida por cada una de las partes interesadas para participar en el PTTL. Cualquier club o equipo que no cumpla con estas responsabilidades puede perder su juego, ser removido de la liga y perder cualquier juego restante (y se le cobrarán multas según las Reglas PTTL que apliquen).

Introducción de Principios y Responsabilidades

Responsabilidades de la Liga:

- Plan de Comunicación:
 - Publicar todos los materiales relevantes sobre PTTL y los materiales, incluido este plan operativo, en el sitio web de OYSA.
 - Seminario web virtual con todos los líderes del club sobre todos los protocolos, políticas y expectativas de la liga en torno al día del partido.
 - Envíe correos electrónicos directos a clubes y entrenadores sobre todos los protocolos, políticas y expectativas de la liga en torno al día del partido. 3 correos electrónicos antes del inicio de la liga, cada dos meses durante la liga.
 - Envíe correos electrónicos directos a jugadores y padres sobre todos los protocolos, políticas y expectativas de la liga en torno al día del juego. 3 correos electrónicos antes del inicio de la liga, cada dos meses durante la liga.
 - Envíe correos electrónicos directos a los árbitros sobre todos los protocolos, políticas y expectativas de la liga en torno al día del partido.
 - Cualquier cancelación o cierre se comunicará lo más rápido posible a través de Affinity directamente a todos los administradores de equipo y líderes del club.
 - Designe un punto de contacto en cada club para cualquier caso de Covid-19.
 - Crear escenarios futuros para el juego de liga en el invierno de 2020 y hasta junio de 2021.
 - OYSA seguirá organizando una liga de invierno y primavera, y torneos de copa
- Política de Exclusión y Salud de la Liga para casos de Covid-19 y exposición a Covid-19. ([Haga clic aquí](#) para ver esta política)
- Configuración de la Liga
 - Todos los juegos comenzarán el fin de semana del 17 de octubre
 - El área de la liga es de Longview a Albany / Bend y de Forest Grove a Gresham
 - Pasar a la ubicación del DOC dentro de lo razonable según los resultados del año pasado.
 - Las Divisiones Premier, D1, D2 y D3 jugarán 6 juegos, \$ 550 por equipo U11 a U14, \$ 600 U15 a U19 / 20
 - Las puntuaciones / posiciones se mantendrán en el sitio web para menores de 12 años y mayores
 - Reunión de siembra para la colocación del equipo en divisiones
 - OYSA ofrecerá una división de escuela secundaria en el otoño de 2020
 - Operará con la misma logística que la Fall League



REGRESAR A LOS NIÑOS AL CAMPO



Actualizado 20 de noviembre de 2020

- Registro:
 - Mover la fecha límite de inscripción al 31 de agosto. La reunión de siembra sería el 3 de septiembre.
 - El cheque adeudado en el momento de la inscripción, se cobrará cuando la liga avance.
 - Política de Reembolso: reembolso del 100% si la liga se cancela antes del primer juego, \$ 57 por juego no jugado después del inicio de la liga.
 - No hay continuidad de lista para las ligas en 2020/21.
- Modificaciones del juego ([Haga clic aquí](#) para ver las reglas de la liga)
 - Patear en lugar de saques de banda
 - (a) Cuando la pelota salga del juego a través de la línea de banda, el juego se reanudará con un patada de la pelota desde la línea de banda en el lugar donde la pelota salió del campo de juego.
 - (i) Es posible que el balón no abandone el suelo de forma perceptible desde el saque de banda; el pase debe permanecer en el suelo.
 - (ii) En el caso de que el balón salga notablemente del suelo desde el saque de banda, el árbitro lo indicará y el equipo contrario reiniciará el juego con un patada de la pelota desde el mismo lugar.
 - (iii) No se puede marcar un gol directamente desde este patada de la pelota.
 - (iv) Todos los oponentes deben pararse al menos a 2 m (2 yardas) del punto en la línea de banda donde se realizará la patada de la pelota.
 - Slide-Tackles no permitidos
 - (a) No se permite el deslizamiento.
 - (i) A los efectos de esta regla, el tackle deslizante se define como: ir al suelo para realizar una jugada sobre la pelota que involucre a un jugador actualmente en posesión de la pelota, o que resulte en contacto con otro jugador.
 - (ii) En el caso de que un jugador intente una entrada deslizante y no haya resultado de falta, el juego se reiniciará con un tiro libre indirecto para el equipo contrario.
 - (iii) En el caso de que un jugador intente una entrada deslizante y el árbitro considere que también se ha cometido una falta, el juego se reiniciará con un tiro libre directo para el equipo contrario.
 - (b) Se permite el deslizamiento sin abordar.
 - (iv) A los efectos de esta regla, el deslizamiento se define como: ir al suelo para realizar una jugada sobre la pelota que no ataca a un jugador que está actualmente en posesión de la pelota y que no hace contacto con otro jugador. Por ejemplo: deslizarse para intentar marcar un gol o deslizarse para mantener una pelota en juego.
- Los partidos de U17 a U19 / 20 se jugarán mitades de 40 minutos
- Reducir el entretiempo a 5 minutos
- Haga un descanso para tomar agua a la mitad de cada mitad
- Planificación:
 - Continúe enviando a Valorie cualquier campo disponible que tenga. Incluso si no tiene acceso a los campos, infórmeselo a Valorie.
 - Programe los juegos en bloques de 2 horas para maximizar el contacto mínimo entre juegos.
 - Programación de juegos: programe el primer fin de semana, luego los próximos 2 fines de semana de octubre, luego noviembre, según sea necesario hasta diciembre. Empiece a trabajar en el siguiente bloque después del primer fin de semana de juegos del bloque anterior.
 - Primer conjunto de horarios disponible el domingo 11 de octubre.
 - Alterne los tiempos de juego para garantizar un contacto mínimo para ubicaciones con múltiples campos.
 - 2 campos: cada 30 minutos
 - 3 o más campos: cada 20 minutos



REGRESAR A LOS NIÑOS AL CAMPO



Actualizado 20 de noviembre de 2020

- Programa 1 juego por equipo para el primer fin de semana. Limite, si es posible, los fines de semana cuando los equipos juegan dos partidos.
- Debido a las restricciones de campo y los corchetes impares, no podemos garantizar que su equipo siempre tendrá un solo juego por fin de semana.
- Cuando sea posible, tenga un número par de equipos en grupos
- El horario solicita entrenadores limitados con más de 1 equipo. Los equipos no pueden solicitar días libres.
- En el campo:
- Siempre que sea posible, los equipos y sus espectadores tomarán un lado del campo mientras que el equipo contrario estará en el lado opuesto del campo. Los entrenadores / jefes de equipo son responsables del comportamiento y cumplimiento del distanciamiento físico de sus espectadores. [Haga clic aquí para ver el mapa de campo](#). El equipo local dictará qué lado del campo tomarán los equipos.
 - Es posible que algunas ubicaciones de campo no permitan o restrinjan el número de espectadores debido a la imposibilidad de distanciarse físicamente.
 - Los clubes / equipos deben seguir las reglas del campo en el que juegan.

Responsabilidades del Club:

- Al registrar su equipo en la liga, el club y sus equipos, entrenadores, jugadores y padres acuerdan seguir todos los protocolos, políticas y responsabilidades de la liga.
- Crear y distribuir mapas de campo en su sitio web que tengan entradas y salidas claramente marcadas.
 - Proporcione una copia del mapa a OYSA para publicar en su sitio web. El mapa debe indicar si hay un baño disponible o no.
 - [Haga clic aquí](#) para ver el sitio web.
- Proporcione un monitor en el campo de su casa. Revise sus responsabilidades que se enumeran a continuación.
- Proporcione a OYSA todas las reglas específicas de sus campos para que las comparta con los equipos visitantes.
- Coloque letreros en su campo que marquen claramente las entradas y salidas.
- Todos los clubes son responsables de proporcionar cubrimiento faciales y desinfectante para manos a sus entrenadores / gerentes.
- Club local responsable del saneamiento del baño: se limpia al comienzo del día, a la hora / después de cada uso y al final del día, si los baños están disponibles y en el lugar.
- Club local responsable de la instalación del campo y la desinfección de todo el equipo al comienzo del día, entre juegos.
- Todos los clubes son responsables de mantener la asistencia de los jugadores en cada juego.
- Disponga de un plan de comunicación eficaz, identifique estrategias para trabajar con la salud pública para notificar a los líderes adultos, los jóvenes y sus familias si la organización se entera de que un participante o un líder adulto ha desarrollado COVID-19 y puede haber sido contagioso para otros mientras era joven actividad, manteniendo la confidencialidad según la ley.
- Tenga un plan de acción en marcha, en caso de una prueba COVID-19 positiva.
- Capacitar y educar a todo el personal sobre los protocolos y requisitos, incluidas las regulaciones estatales y locales, las recomendaciones de los CDC y otra información necesaria. (Revise el documento de recursos en la página web de OYSA Covid-19).
- Esté preparado para apagar y detener las operaciones. Desarrolle planes para el cierre temporal de las actividades al aire libre para desinfectar adecuadamente y garantizar que otros líderes adultos o jóvenes no estén infectados.
- Proporcionar un espacio de campo adecuado para el distanciamiento social.
- Desarrollar una relación y un diálogo con los funcionarios locales de salud.
- Los clubes pueden designar a una persona para transmitir en vivo los partidos, solo del equipo local. El club debe informar al equipo contrario antes del partido y ofrecer la transmisión en directo al equipo contrario. Si el equipo local no está transmitiendo en vivo, el equipo visitante puede asumir estas actividades.



- Crea reglas que limiten el préstamo de jugadores entre equipos. Los jugadores que jueguen en juegos con casos positivos de Covid-19 y casos de exposición también deberán seguir los protocolos de ese equipo. Esto también podría afectar al equipo con el que entrenan después de los partidos del fin de semana.

Responsabilidades del Monitor COVID-19:

Un club puede decidir designar un monitor para el campo / instalación y / o cada equipo. Los monitores son responsables de comprender y conocer todos los aspectos del plan operativo de PTTL y son responsables de recordar, registrar e informar. Pedimos que los monitores no sean conflictivos y que sean solo educativos e informativos. OYSA utilizará los informes para tratar las situaciones que se presenten en campo. A cada equipo se le proporcionará un chaleco para que lo use su monitor.

Todos los informes utilizarán [este formulario](#), que se envía electrónicamente a nuestro Comité Disciplinario.

- Asegúrese de que no se exceda la capacidad máxima de la instalación, según las pautas de OHA.
 - En todo el estado en Oregon:
 - Registre el número de participantes por campo, si hay más de 50 personas presentes, informe el número final a OYSA inmediatamente después del juego.
 - Asegúrese de que no haya espectadores presentes durante los juegos. Los padres deben permanecer en el área de estacionamiento del parque o instalación si deciden quedarse en el lugar.
 - Recuerde a los espectadores que se encuentren fuera del área de estacionamiento que regresen al área de estacionamiento. Registre cualquier espectador que no cumpla con su solicitud. Enviar informe de espectadores a OYSA inmediatamente después del juego.
- Recordar, grabar, informar
 - Recuerde a todos los espectadores que no se cubran la cara o que no tengan distancia física que cumplan con las pautas de la OHA.
 - Registre cualquier espectador que no cumpla con su solicitud. Enviar registro de espectadores a OYSA inmediatamente después del juego.
 - Reporte su información a OYSA.
- Un equipo que viole el Plan Operativo de PTTL puede ser removido de la liga y puede perder todos los juegos (sin reembolso). Cualquier club con infracciones persistentes corre el riesgo de ser eliminado de la liga y se le impida registrarse para futuras ligas o copas.

Responsabilidades del árbitro:

- Use una máscara hasta el campo para comenzar el juego, durante el juego, durante el medio tiempo e inmediatamente después del juego. Si se determina que no ha cumplido con este requisito, es posible que se le elimine de cualquier asignación PTTL futura para el año calendario.
- Si un jugador se niega claramente a cubrirse la nariz y la boca con una cubierta facial, después de recordarle que es obligatorio, el árbitro debe recordárselo verbalmente al entrenador e instruir al entrenador para que corrija el problema del equipo con el jugador. Si el jugador continúa negándose a cubrirse la cara con la nariz y la boca, el árbitro puede abandonar el partido. Si se abandona el partido, el árbitro debe llamar a la línea directa de OYSA para informar a la liga y escribir notas detalladas sobre el incidente en el informe del árbitro. El equipo infractor puede ser eliminado de la liga; se aplican las multas adecuadas.
 - NOTA: se espera que una cubierta facial correctamente desgastada pueda resbalar, caerse, requerir ajuste, etc., durante el transcurso de un partido. El requisito anterior es SOLO para el caso de que un jugador se niegue de manera clara y deliberada a cubrirse la nariz y la boca con una cubierta facial.
- Si un entrenador claramente se niega a cubrirse la cara con la nariz y la boca, el árbitro debe advertir al entrenador e instruir al entrenador para que corrija el problema del equipo. Si el entrenador continúa negándose a cubrirse la cara con la nariz y la boca, el árbitro puede abandonar el partido. Si se abandona el partido, el árbitro debe llamar a la línea directa de OYSA para



informar a la liga y escribir notas detalladas sobre el incidente en el informe del árbitro. El equipo infractor puede ser eliminado de la liga; se aplican las multas adecuadas.

- El árbitro puede usar un silbato electrónico, silbar a través de su cubierta facial o tirar de su cubierta facial para hacer sonar el silbato. Si el árbitro levanta su cubierta facial para hacer sonar el silbato, debe bajarla inmediatamente después.
- Mantener el distanciamiento físico en todo momento, antes, durante y después de todos los juegos.
- No tocará el balón con las manos.
- El árbitro solo tomará una lista del entrenador y hará que el entrenador lea en voz alta los nombres de los jugadores y luego le muestre la tarjeta al árbitro para comparar la tarjeta con el jugador. El entrenador también puede usar pases de jugador digitales en lugar de tarjetas de jugador.
- Hacer cumplir todas las modificaciones del juego realizadas por la liga para garantizar la seguridad de los jugadores.
- No se permiten apretones de manos, golpes de puños, etc. después del juego.

Responsabilidades del Personal Técnico:

- Registre a todos los jugadores para asegurarse de que ningún jugador tenga síntomas similares a Covid-19. Se proporciona un formulario de registro en la página de OYSA Covid-19.
- Asegúrese de que sus jugadores y los espectadores de su equipo sigan las pautas y reglas del campo en el que está jugando.
- Siempre use una cubierta facial y mantenga los requisitos de distancia física de los jugadores según las pautas estatales y los requisitos de salud locales
 - Lleve consigo una cubierta facial adicional a su juego en caso de que la cubierta facial se rompa o se moje demasiado.
- Use desinfectante de manos antes de interactuar con su equipo.
- Asegúrese de que su equipo haya abandonado el campo dentro de los 5 minutos posteriores al final del juego.
 - Use la salida de campo apropiada y espere para salir hasta que todos los jugadores hayan sido recogidos
- Asegúrese de que el equipo local proporcione 3 balones por mitad que hayan sido desinfectados. Los balones de juego de la primera mitad pueden ser desinfectados por el equipo local en el descanso. Si alguien toca una pelota con las manos, la pelota debe retirarse del juego hasta que esté desinfectada.
- Tenga un plan de emergencia en su lugar si un jugador se lesiona gravemente o necesita abandonar el campo inmediatamente. Tener acceso a los números de teléfono celular de los padres. OYSA recomienda tener 2 entrenadores / gerentes en todos los juegos para que un entrenador pueda manejar cualquier emergencia, mientras que el otro entrenador puede continuar dirigiendo el equipo.
 - Los entrenadores deben vigilar a un jugador lesionado pero aún mantener 6 pies de distancia física cuando sea posible. En el caso de una lesión en la que un jugador necesite más asistencia, el entrenador puede ayudar al jugador
 - El entrenador debe poder contactar a los padres y pedir apoyo según sea necesario

Responsabilidades de los Padres / Espectadores:

- Mantenga a su hijo en casa si tiene algún síntoma similar al Covid-19
- Verifique la temperatura del jugador antes del juego, debe estar por debajo de 100.4 para participar. Informe la temperatura al entrenador al llegar al juego.
- **En todo el estado de Oregon, no se permiten padres, tutores ni espectadores en el campo. Esto cumple con la Guía de Deportes Recreativos al Aire Libre de OHA actualizada el 18 de noviembre de 2020**
- Use el sitio web de OYSA para conocer y seguir todas las reglas para dejar a los jugadores, entradas y salidas del campo en el que juega su hijo
- Deje a su jugador no antes de 30 minutos antes del inicio. Este requisito puede ser diferente en diferentes campos, así que verifíquelo antes del juego.
- **En todo el estado de Oregon**, si los padres deciden permanecer en el lugar, deben permanecer en el área de estacionamiento del campo o parque, preferiblemente en su automóvil.



REGRESAR A LOS NIÑOS AL CAMPO



Actualizado 20 de noviembre de 2020

- No se estacione en carriles de bomberos u otros lugares no designados para estacionar.
- No use sus manos para devolver una pelota al campo cuando la pelota sale fuera de límites. Cualquier equipo tocado por un espectador debe desinfectarse antes de usarlo durante un juego.

Responsabilidades del Jugador:

- Quédese en casa si tiene algún síntoma similar al Covid-19.
- Se requiere cubrirse la cara en todo momento: antes, durante y después del partido, y debe usarse sobre la nariz y la boca.
 - [Haga clic aquí](#) para obtener orientación sobre los tipos de cubiertas faciales permitidas según las pautas de la OHA.
 - No permitimos el protector facial como cubierta facial por razones de seguridad.
 - Si su cubierta facial se cae durante el juego, levántela inmediatamente.
 - Lleve consigo una cubierta facial adicional a su juego en caso de que la cubierta facial se rompa o se moje demasiado.
- Asegúrate de llevar las dos camisetas del juego a cada juego.
- No ingrese al área de campo hasta que los equipos anteriores hayan abandonado el campo.

